

Norskforeningen ved den Franske Skolen NFS

Lycée français René Cassin d'Oslo

Årsmøte

Ons. 2. juni 2010 - Kl. 16.00

Sted: College bygget - Rom 202

Styret i Norskforeningen ved den Franske Skolen (NFS)

INNKALLING TIL ÅRSMØTE / ORDINÆRE GENERALFORSAMLING I NORSKFORENINGEN VED DEN FRANSKE SKOLEN – NFS

ONSDAG 2. JUNI 2010 KL 16 ROM 202 I COLLEGE BYGGET

Styret innkaller til ordinære generalforsamling i NFS 2. Juni på skolen.

Dagsorden:

1. Godkjennelse av innkallingen
2. Valg av møteleder og referent og registrering av de fremmøtte
3. Godkjennelse av dagsorden
4. Godkjenning av referat fra Årsmøte 2009
5. Årsberetning juni 2009 – mai 2010
6. Regnskap for 2009 og forslag til budsjett for 2010
7. Valg av styret for neste periode
(Det skal velges: 3 styremedlemmer + 1 vararepresentant for 2 år og
2 styremedlemmer + 1 vararepresentant for 1 år)
8. Eventuelt

Interessert i å bidra som styremedlem/ varamedlem, kontakt Elizabeth Rasmussen
406 02 686, Irene Lægreid 454 10 025, Kjell Thompsen 400 00 136, Tone
Abrahamsen 93 44 88 81, Agnethe Olivier eller meg selv 927 40 300

Styret i NFS inviterer Skolens Styremedlemmer, Rektor, Direktør for primaire
klassene og norsklærerne til å være tilstede.

Med vennlig hilsen,

Gunnar Konow Heffermehl

Styreformann NFS

Sign.

ÅRSBERETNING FOR NFS FOR PERIODEN JUNI 2009 – MAI 2010

1. STYRET

På generalforsamlingen ble følgende styre valgt: Irene Læg Reid, Kjell Thompsen, Elizabeth Rasmussen, Tone Abrahamsen og Gunnar Konow Heffermehl. Vara: Agnete Olivier

Styret har hatt jevnlig møter. Kontakten med norsklærerne har vært noe ujevn, selv om det fra foreningen side har vært tilrettelagt for jevnlig kontakt og innkallelse til enkelte av styremøtene.

2. FORENINGENS FORMÅL

NFS har som formål å bistå og å følge opp skolens styrende organer, ledelse og norsklærerne med sikte på å fremme norskundervisningen og norsk språk og kultur på Den franske skolen.

Videre søker NFS norske myndigheter om støtte til norskopplæringen ved skolen hvert år.

Viktige oppgaver for NFS er også å representere foreldre overfor Den franske skolen og dennes administrasjon i saker som gjelder norskundervisningen. Oppgavene innbefatter at norskundervisning blir ivaretatt på skikkelig måte og tilrettelagt med tanke på skolens egenart. Foreningen har assistert skolen ved ansettelse av lærere og ved innkjøp av bøker og diverse materiell.

3. STYRETS ARBEID

Styret har hatt jevnlig kontakt med den nye administrasjonen, rektor og øvrig ledelse ved skolen med det mål å fremme og bedre kvaliteten på norskundervisningen, samt å spre forståelse for norsk tanke sett innen den franske skoleadministrasjonen. Kontakten har vært fruktbar, imøttekommende og hyggelig.

Da NFS ennå ikke var registrert i Brønnøysund i fjor, har styret, for inneværende periode, hjulpet skolen med å søke om tilskudd til norskundervisningen ved Statens Utdanningskontor. Midlene er altså for inneværende år mottatt direkte av skolen. Dette har skapt en del uvanlig bryderi. En del tilpasninger har måttet gjennomføres: i forbindelse med registrering i Brønnøysundregistrene har NFS' styre i år arbeidet spesielt med å få satt opp nye statutter. Disse ble vedtatt under den ekstraordinære generalforsamlingen torsdag 8. april 2010. Nå har NFS formelt blitt registrert i Brønnøysund og kan følgelig – som vi alltid har gjort - opptre som fullverdig søkende enhet overfor Statens Utdanningskontor eller andre statlige eller kommunale instanser. NFS' søknad om tilskudd til norskundervisningen vil derfor kunne gjenopptas for kommende periode.

Norskundervisningen har vært gitt av Jenny Juve, Sandra Engebretsen, Marianne Pinnock, og Mari Ann Nordlien, Arne Abilgaard og Unni Lefebure. Foreningen anser at nivået på undervisningen generelt er god. Periodevis har det vært problemer med stabilitet i rekrutteringen av kvalifiserte lærere.

Tone Abrahamsen har fått i stand et todagers seminar om læreplan og læreplantilpassing. Universitetet i Oslo har stilt seg til rådighet med to læreplanspesialister. Kostnadene til dette seminaret dekkes 50/50 av skolen og NFS. Det planlagte seminaret i april ble avlyst av ulike grunner, men skal gå av stabelen på begynnelsen av neste skoleår. Vi håper da at alle lærere og vikarer vil delta, også de lærerne som er i permisjon. Det er viktig at vi får utarbeidet en læreplan som tar hensyn til skolens egenart og behov. **Skolen plikter å tilrettelegge læreplanen.** Siden rektor ikke kan fungere som pedagogisk leder for norskundervisningen må lærerne selv stå for tilretteleggingen av læreplanen.

Alle elever på norsk ungdomsskole avlegger en avsluttende grunnskoleeksamen i hovedmål og sidemål. Elevene ved Den franske skolen har fått fritak for nynorsk ved at de avlegger både hovedmåls- og sidemåls eksamen på bokmål. Det arbeides fra både skolens og foreningens side med å få dispensasjon/fritak fra sidemåls eksamen. Noen varig løsning er ikke kommet her.

Foreningen dekker vanligvis innkjøp av skolebøker og diverse materiell. Bøkene fornyes etter behov og klassesett kjøpes inn regelmessig når nye lærebøker og arbeidshefter kommer på markedet. Skolen har selv dekket disse innkjøpene for inneværende skoleår, fordi det i år var skolen som mottok tilskuddet.

Det er obligatorisk norskundervisning for alle barn frem til 3-ieme. Undervisningen er tilpasset barnas kunnskapsnivå (débutants og confirmés). Et slags mellomtrinn er også blitt foreslått av skolen.

Foreningen har som hvert år vært pådriver og viderebragt stafettpinnen for 17.-maikomiteen. Ansvar for 17.-maikomiteen ligger hos CM2 foreldrene. NFS har orientert og underrettet dem om det arbeid som må gjøres og organiseres: søknader til kommunen (deltakelse i tog), invitasjon av Ambassadøren, musikk, taler, flaggbæring, aktiviteter, transport, rydding m.m.

4. FORENINGENS ØKONOMI

Foreningens gikk med kr 56 028,- i underskudd, som varslet ved forrige årsmøte. Foreningen har i dag en meget tilfredsstillende egenkapital og likviditet. Det må i fremtiden fortsatt påregnes økt betaling til skolen for å redusere EK

Foreningens resultatregnskap for 2009 og balanse pr 31.12.2009 vedlegges og er publisert på: www.rcassin.no

Oslo den 26. mai 2010

For Styret NFS:

Gunnar Konow Heffermehl
Styrets formann
Sign.

Elizabeth Rasmussen
Styremedlem
Sign.

Norskforeningen ved den Franske Skolen (NFS)**RESULTATREGNSKAP****INNETEKTER**

	2008	2009	BUDSJETT 2010
Tilskudd fra Statens Utd.kontor i Oslo	1 281 886	904 356	1 300 000
Sum inntekter	1 281 886	904 356	1 300 000

KOSTNADER

Lærerlønninger, tilskudd til D F S	1 300 000	1 000 000	1 171 500
Honorarer	2 000	-2 000	0
Bøker og undervisningsmateriell	88 052	1 460	100 000
Tilskudd leirskole	41 614	25 245	50 000
St Lucia(08) / Tilb.f. Telefon avs. (09)	2 850	-3 000	0
17.mai bidrag/skolefritidsordning	2 100	-8 000	2 500
Sum driftskostnader	1 436 616	1 013 705	1 324 000
Driftsresultat	-154 730	-109 349	-24 000

FINANSINNETEKTER OG -KOSTNADER

Renteinntekter	70 009	54 138	25 000
Transaksjonsgebyr	-54	-817	-1 000

Netto finansposter	69 955	53 321	24 000
---------------------------	---------------	---------------	---------------

RESULTAT	-84 775	-56 028	0
-----------------	----------------	----------------	----------

BALANSE 31.12.2009**EIENDELER**

Fordringer	0	0	
Kasse	0	0	
Bankinnskudd	2 104 843	619 402	
Sum eiendeler	2 104 843	619 402	

Sum Eiendeler	2 104 843	619 402	
----------------------	------------------	----------------	--

GJELD, EGENKAPITAL**Egenkapital**

Egenkapital 01.01.	760 205	675 430	
Årets resultat	-84 775	-56 028	
	675 430	619 402	

Gjeld

Forhåndsbetalt tilskudd	124 414	0	
Avsetninger	1 304 999	0	
Sum avsetninger	1 429 413	0	

Sum Egenkapital & Gjeld	2 104 844	619 402	
------------------------------------	------------------	----------------	--